



# EL PEREGRINO

## IGLESIA CATÓLICA DE LA NATIVIDAD

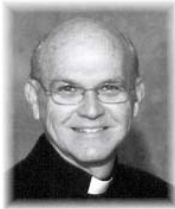
### BRANDON, FL

## BOLETÍN INFORMATIVO HISPANO

### MINISTERIO HISPANO – 681-4608

Domingo, 31 enero, 2010  
Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

## MENSAJE DE NUESTRO PÁRROCO



Queridos Parroquianos:

De acuerdo con el Catecismo de la Iglesia Católica, los Sacramentos son “signos eficaces de la gracia instituidos por Cristo y confiados a la Iglesia, y por este medio se nos concede la vida divina. Los ritos visibles con lo que se celebran los sacramentos le dan significado y hacen presente la gracia propia de cada sacramento. En aquellos que los reciben con la disposición requerida, dan buen fruto.”

La vida sacramental de la Iglesia es vibrante en Nativity. Esto ha sido evidente durante esta semana pasada.

Este sábado la comunidad parroquial celebro el Jubileo de Oro de Monseñor John Anthony Cippel. El Padre Cippel ha tenido un ministerio rico y variado en su vida de sacerdote: Misionero en África, Profesor de Seminaristas, Capellán de hospital, Maestro Universitario de Historia, Párroco de una parroquia, director espiritual reconocido, director espiritual del Instituto para la Formación de Sacerdotes (Universidad de Creighton). Aquí en Nativity simplemente lo conocemos como un predicador cautivador, maestro fascinante, buen asesor y maravilloso celebrante de la Liturgia.

Compartiendo el gozo del aniversario de Monseñor Cippel, nos regocijamos en el Sacramento de Orden Sagrado. Vamos a rogar al Señor que continúe mandándonos buenos sacerdotes.

También tuvimos la celebración del Sacramento de Reconciliación, con cerca de 200 pequeños parroquianos confesándose por primera vez. Gracias a Dios que algunos de los padres acompañaron a sus niños, confesándose también. Reconciliación o Penitencia es un Sacramento poderoso donde nuestros pecados son perdonados y se nos concede la gracia de vivir una vida virtuosa.

¿Que forma nos dio Cristo para recibir su perdón? Lea el final del Evangelio de San Juan. Allí encontrara que Jesús soplo el Espíritu Santo sobre sus apóstoles y les concedió autoridad para perdonar pecados en Su nombre.

Ruego que esos parroquianos que recibieron este Sacramento por primera vez lo usen fielmente a través de toda su vida. Será una fuente de santidad y fuerza espiritual.

Su hermano en Cristo,

*Fr. Proulx*

P.D.

Una vez se haya contado todo el dinero, parece que enviaremos \$50,000 para la ayuda a Haití. Esto es extraordinario y un tributo a su conocimiento de verdadera mayordomía de sus recursos.

## ADORACION

“Estoy aquí...¿adonde estas tu?”



venir y acompañarlo?

Jesús lo esta llamando a usted para que venga a adorarlo y darle gracias por todas las bendiciones que él le dado, todos los viernes de 8:30 a.m. a 6:45 p.m. En especial, necesitamos la presencia de personas durante las horas de 10:00 a.m. a 3:00 p.m. ¿Podría usted

## OREN POR LAS VOCACIONES

La cosecha es abundante, pero los trabajadores son pocos. Oren para que Dios inspire a muchas personas a trabajar con la cosecha. ¿Oye usted el llamado a servir? (Mateo 9:36, 10:8)

Si tiene preguntas sobre vocaciones al sacerdocio o vida religiosa, comuníquese con el Padre Proulx al teléfono 681-4608.



## ESTUDIO BIBLICO EN ESPAÑOL

El próximo Estudio Bíblico en español será el **jueves, 4 de febrero, en el edificio Adult Ed** a las 7:00 p.m. Para más información, comuníquese con Antonio Cartagena al teléfono 653-1852.

## LECTURAS PARA EL PROXIMO DOMINGO



**Isaías** 6:2, 3-8  
**1 Corintios** 15:1-11  
**Lucas** 5:1-11



### Lunes, 1ro. de febrero

- 7:30 - Legión de Maria Hispana – Oakwood Rm

### Martes, 2 de febrero

- **7:00 p.m. – Misa Capilla**
- 7:30 p.m. - Ensayo Coro Hispano – Iglesia

### Miércoles, 3 de febrero

- **. OREN POR LAS VOCACIONES**
- 7:00 p.m. - Clases Facilitadores PCC  
Pastoral Care

- 7:00 p.m. – Grupo de Oración - Capilla

### Jueves, 4 de febrero

- 7:00 p.m. - Estudio Bíblico - Adult Ed A
- 7:00 p.m. – Preparación para Confirmación  
(Adultos) – Faith Formation Center

### Viernes, 5 de febrero

- 7:00 p.m. – Grupo Jóvenes Hispanos – Youth Sk

### Sábado, 6 de febrero

- **4:00 p.m. – Misa Capilla**
- 6:30 p.m. Familia en busca de Jesús – Adult Ed

### Domingo, 7 de febrero

- **12:15 –Misa – Iglesia**

## COLECTA 23 y 24 de enero, 2009

Ofertorio	\$43,424
Parish Pay	<u>7,054</u>
Total	\$59,478
Colecta para Haití	<u>20,505</u>
	\$70,983

Total Sobres Usados	1,389
Total Sobres de Niños	122
Participantes Parish Pay	333

Nuestro más sincero agradecimiento a nuestros feligreses y visitantes por su generoso apoyo.

## REFLEXION DE LAS ESCRITURAS

**Lucas 4:21-30**

Y añadió Jesús: "En verdad os digo que ningún profeta es bien recibido en su patria."

Los profetas en la Biblia hacen todo mal, por lo menos de acuerdo con los parámetros actuales. Discuten de religión con los políticos, y les gritan a los sacerdotes por el curso de la política nacional. Mientras muchos de los profetas enfrentaron u fin de mártires, es interesante observar que raramente murieron en manos de los enemigos de sus pueblos. Son sus conciudadanos quienes los matan. De hecho, las ejecuciones eran generalmente legales.

Así que cuando Jesús se refiere a la suerte de los profetas en su propia tierra, esta muy consciente de lo que los Nazarenos tienen en su mente. Él sabe que la conversación que la muchedumbre sostendrá los siguientes 10 minutos tendrá que ver con quien es el que va a empujar a Jesús por el precipicio. Un hombre preocupado por su futuro político escogería con dudado sus siguientes palabras. Jesús no es ese hombre.

¿Hay cosas que te atreverías a decir, a pesar del riesgo de que te rechacen o te vuelvas impopular?

## MISA DE ANIVERSARIO DE BODA Y DESAYUNO

Se invita a todas las parejas que hayan cumplido 30 años o más de casadas, a la Misa Aniversario y Desayuno que será celebrada el 14 de febrero, 2010, auspiciado por las damas del Women's Guild de Nativity.

La Misa será a las 8:30 a.m. en la Iglesia, seguida por un desayuno en el Salón Social. Si usted va a participar, necesitamos saberlo con anticipación. Favor de comunicarse con Kathy al 684-4923 o con Bethanie al 643-6881 antes del 8 de febrero para poder planear apropiadamente.

## PEREGRINAJE AL SEMINARIO ST. JOHN VIANNEY

**MARTES 9 DE FEBRERO, 2010-01-26**

En observancia al "Año de los Sacerdotes" y junto con el 50 aniversario del Seminario St. John Vianney en Miami, la Diócesis de St. Petersburg estará patrocinando un peregrinaje para todos los fieles de dicha Diócesis en honor al Día de las Vocaciones. **La comunidad del Seminario le abrirá sus puertas para cualquiera que quiera visitar el seminario y rezar con la comunidad seminarista.** Se incluye el desayuno y la comida.

Habrà transportación en bus por un costo de \$20.00, y se requiere que haga su reservación con tiempo. El bus tiene capacidad para 55 personas. Aun quedan 25 asientos disponibles. El bus saldrá del estacionamiento de Nativity a las 5:30 a.m. Para mas información puede comunicarse con Lucy Grasso al (813) 685-4871, o la Oficina Parroquial al (813) 681-4608, o con el Padre Len o Heidi en la oficina de vocaciones de la Diócesis al 727-345-3452 o e-mail [hlv@dosp.org](mailto:hlv@dosp.org)

## PALMAS POR FAVOR

Comenzando el próximo fin de semana, los días 30 y 31 de enero, estaremos recibiendo las palmas del año pasado. Estas palmas serán quemadas y usadas para las cenizas que se distribuyen el Miércoles de Cenizas el 17 de febrero. Favor de traer sus palmas cuando vengán a las Misas el sábado o domingo. Habrá canastas en el pórtico de la Iglesia.

La practica de usar palmas el Domingo de Ramos, data de los primeros días de la Iglesia Católica. Los peregrinos iban tras las huellas de Jesús desde la ciudad de Bethany hasta Jerusalén, tal como lo hizo Jesús al comienzo de su Pasión. Ellos llevaban palmas tal como se describe en el evangelio de Mateo 21:8. Esta practica se regó por todo el mundo Cristiano, y las personas usaban lo que pudieran encontrar localmente, incluyendo palmas, ramas de cedro y flores. Nosotros aquí en Florida conocemos todas las clases de palmas. Cuando las palmas se bendicen ellas son "sacramentales" como los rosarios y crucifijos y deben ser tratados con respeto en sus casas.

## SOLICITUD PASTORAL ANUAL

Hoy nos unimos a todos nuestros hermanos y hermanas a través de toda la Diócesis de St. Petersburg y comenzamos a **participar** en la Solicitud Pastoral Anual para el 2010. La Solicitud Pastoral Anual nos provee a todos la oportunidad de tocar la vida de muchas familias que sufren y luchan, mujeres enfrentando preñez no planeada, jóvenes que estudian para ser sacerdotes, estudiantes que quieren una educación Católica, cuidado de los ancianos y personas de todas las edades que buscan mas entendimiento de la fe Católica. El folleto de APA que recibirán y en nuestra pagina electronica detallan los diferentes ministerios que apoya la Solicitud Pastoral Anual.

Para aquellos de ustedes que ya han cooperado previamente con APA, le damos nuestro agradecimiento de corazón. Aunque ustedes no hayan visto el gozo que sienten los cientos de miles de personas que se ayudan a través de su regalo, tenga la seguridad que su regalo transforma sus vidas.

Le pedimos considere ofrecer un regalo a la Solicitud Pastoral Anual para el 2010. Haga que su contribución brille como un faro encima de la montaña, sanando el dolor de otros, acercándonos mas al amor de Cristo y siendo testigos de la presencia de Dios en nuestra comunidad.

Nuestra parroquia estará dirigiendo nuestra **Solicitud Pastoral Anual los días 6 y 7 de febrero**. Favor de contestar el llamado de Dios para demostrar nuestra caridad hacia Su amado pueblo. Esta semana rogaremos por todas esas personas que son impactadas por la APA – por aquellos que se benefician de este servicio y aquellos que proveen el servicio, los que dan el regalo, y por aquellos que dan su tiempo y talento para que esto sea un éxito. Las tarjetas de compromiso y sobres estarán en la parte atrás de la Iglesia.

## CAMPAÑA JUSTICIA PARA LOS EMIGRANTES

La Iglesia Católica Nativity tomara parte en una campana de enviar tarjetas al Senado y la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, patrocinado por la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos. Por favor pase por el Salón Social después de las Misas este fin de semana y las próximas dos semanas para que llene su tarjeta y que se oiga su voz pidiendo “Justicia para los Emigrantes”.

## PREPARACION EN ESPAÑOL

## SACRAMENTO DE CONFIRMACIÓN PARA ADULTOS

¿Es usted un adulto Católico (17 años o más) que no ha sido Confirmado? Preparación para el Sacramento de Confirmación esta disponible los jueves a las 7:00 p.m. en el Centro de Formación de Fe (Faith Formation Center). Se requiere el Certificado de Bautismo (con la dirección exacta de la Iglesia). Para más información, favor de comunicarse con Terry en la Oficina Parroquial al teléfono (813) 681-4608..

## OPORTUNIDAD DE EMPLEO

### ¡El Censo de los E.U. esta empleando!

Buen pago, temporal, trabajos de medio tiempo, horas flexibles, hasta 40 horas semanales y le pagan la gasolina para los trabajos en los campos. Exámenes y chequeo de los antecedentes de las personas son necesarios como parte del proceso de aplicar para el empleo. La información esta disponible en Ingles y Español. Las entrevistas y chequeo serán efectuados en la Escuela de Nativity en el Salón de Arte. Usted debe comunicarse con la Oficina del Censo antes de venir para la prueba. Puede llamar al 813-367-1360 para el proceso de solicitud de empleo y dejarle saber que desea tomar la prueba en la Iglesia Nativity.

Las fechas de los exámenes en Nativity comenzando a las 6:00 p.m. serán los siguientes jueves, 4, 11, 18 y 25 de febrero.

## FAMILIAS EN BUSCA DE JESUS

El Ministerio Familias En Busca De Jesús les invita a participar en el taller “Limpieza Del Alma” en preparación de la Cuaresma desarrollado por el Padre Tomas desde el 6 al 13 de marzo.

Para mayor información, comuníquese con Roxana al teléfono (813) 315-9123.

## EXPERIENCIA EN CRISTO

Iglesia Christ The King  
821 S. Dale Mabry Hwy  
Tampa, FL

**Domingo, 27 de febrero del 2010-01-21**

**Horario: 6:00 a 10:00 p.m.**

Únete a nuestra fiesta y apoya a la Experiencia En Cristo participando en nuestro evento y primer “reencuentro” con amigos, comida, baile/música, recuerdos de experiencias pasadas y actividades para niños. Toda la comunidad esta invitada.

Boletos:      Adultos \$15.00  
                 Parejas \$25.00  
                 Niños 5 a 12 años \$5.00  
                 0 a 4 años – gratis

Contacto: [experienencristo@gmail.com](mailto:experienencristo@gmail.com)  
(813) 421-3467

## ÁRBOLES GRATIS PARA SU HOGAR

Si esta interesado en adquirir un árbol para su hogar, anótese en el Salón Social después de las Misas 30 y 31 de enero. Se incluirán instrucciones sobre como sembrarlos.

**“Escuchen la voz de la tierra”**  
**Papa Benedicto XVI**

Patrocinado por el Equipo Verde de Nativity.  
[NativityGT@peacemail.com](mailto:NativityGT@peacemail.com).

## NOTIFICACION IMPORTANTE

### Lean Este Aviso

El nuevo Directorio Parroquial se va a imprimir muy pronto. Todos los miembros de la parroquia Nativity estarán en la lista en la parte de atrás del libro con su dirección y numero de teléfono. Si usted **NO** quiere que el suyo sea publicado póngase en contacto con Sherry Stewart al 813-662-7959.

## CONFERENCIA DE LA DIVINA MISERICORDIA TAMPA 2010

Los Marianos de la Inmaculada Concepción le invitan a un evento especial.

### Entendiendo La Misericordia De Dios En Un Mundo De Confusión

**Sábado, 6 de marzo 2010 – 8:45 a.m. a 5:00 p.m.**

Aprenda como puede vivir la Divina Misericordia en estos tiempos difíciles. Renueve su vida espiritual con la Confesión, Adoración y recitando la coronilla de la Divina Misericordia.

<b>Oradores:</b>	Robert Stackpole
Fr. Donald Galloway, MIC	Fr. Arthur J Proulx
Immaculee Llibagiza	Joan & Dave Maroney
Marie Romagnano, RN	Singer Annie Karto

---

Maestro de Ceremonias - Bryan Thatcher, MD

**CUANDO:** Sábado, 6 de marzo, 2010  
8:00 a.m. inscripción  
8:45 am. a 5:00 p.m. la Conferencia

**DONDE:** Higgins Hall St. Lawrence Catholic Church  
5225 N. Himes Avenue  
Tampa, Fl. 33614

**COSTO:** \$35.00 antes del 15 de Febrero, 2010  
\$45.00 después de esa fecha. Esto incluye  
Esto incluye almuerzo

Los sacerdotes y religiosos son gratis, pero deben inscribirse antes.

### INSCRIPCION:

Puede anotarse llamando al 1-800-462-7426 o  
[www.thedivinemercy.org/tampa](http://www.thedivinemercy.org/tampa)



## SOLICITAMOS SU AYUDA

Solicitamos voluntarios para preparar sándwiches de mantequilla de maní con mermelada el **viernes, 5 de febrero, a las 9:00 a.m.** en el Salón Social B, los cuales serán distribuidos a las personas que viven en la calle. Puede comunicarse con Luann Leahy al 659-0181, si tiene alguna pregunta.



## REUNION REGIONAL DE PEQUEÑAS COMUNIDADES CRISTIANAS

La Oficina de Evangelización y Formación de Fe y la Comunidad de Base de la Diócesis de St. Petersburg, les invita a participar en la Reunión Regional de Líderes de las Pequeñas Comunidades Cristianas del 2010. Esta reunión es para miembros del personal parroquial, Coordinadores y Miembros de la Comunidad CORE Parroquial, Líderes de las Pequeñas Comunidades, y a cualquier persona interesada en desarrollar las Pequeñas Comunidades en su parroquia. Por favor póngase en contacto con la parroquia y déjele saber si va a asistir.

### EN ESPAÑOL

**Martes, 9 de febrero**, de 7:00 a 9:00 p.m.  
Blessed Sacrament, 7001 – 12 Avenue South  
Tampa 33619  
Sylvia: [Otscabal120@aol.com](mailto:Otscabal120@aol.com).  
Teléfono 813-654-6735

## MISA JUBILEO DE ACCION DE GRACIAS

 La Misa Jubileo de Acción de Gracias honrando a las parejas de toda la Diócesis de St. Petersburg que celebraran su aniversario 25, 50 o más de matrimonio, tendrá efecto en la **Catedral de San Judas el domingo, 28 de febrero, a las 3:00 p.m.** Habrá una recepción con entremeses después de la Misa.. 

Si desea participar, debe inscribirse llamando a la Oficina Parroquial al 681-4608 a más tardar el **lunes, 1ro de febrero.**

## MISSION PARROQUIAL DE CUARESMA 2010

### Oradores:

Padre Kevin Scallon, C. M.

Y

Hermana Briega McKenna, O.S.C.

**Lunes, 22 de febrero a jueves, 25 de febrero**

### Horario diario:

8:00 a.m. Misa y predicación

7:30 p.m. Misa y predicación

(no hay Misa en la noche el lunes)

### Temas:

Lunes: Reconciliación (confesiones)

Martes: Sanación y unción de los enfermos

Miércoles: El Señor, El Dador de Vida

Jueves: El Sacerdocio y La Eucaristía

## AÑO DE LOS SACERDOTES

A través de nuestras oraciones podemos resaltar el trabajo de los sacerdotes y ayudar a los sacerdotes que nos sirven.

Semanalmente señalaremos sacerdotes de nuestra diócesis. **Por favor, ore por ellos.**

### Enero 2010

1 - Rev. Austin Mullen

2 - Rev. Craig Morley

3 - Vocaciones al Sacerdocio y Vida Religiosa

4 - Rev. Dennis Donovan, SDB

5 - Rev. Ronald Aubin

6 - Rev. Demetrio Lorden

7 - Rev. George Rozycki

## SE SOLICITA VOLUNTARIO MAESTRA DE INGLES

Se necesita una persona voluntaria para enseñar Inglés a nuestros parroquianos Hispanos, que no hablan Inglés.

Si esta interesado, puede comunicarse con la Oficina Parroquial al (813) 681-4608 y deje su nombre y numero de teléfono. Alguien se pondrá en contacto con ustedes.